

Juan 14

Hesus, e úniko kaminda pa jega serka e tata

14.

1. No bira sobresaltá; boso ta kere den Dios, kere den mi.
2. Den kas di mi Tata tin hopi lugá; pa boso. Mi ta bai prepará un lugá pa boso.
Si no tabata asina, lo Mi no a bisa boso.
3. Despeus di a prepará un lugá pa boso, Mi ta bolbe bini tuma boso serka Mi pa boso ta kaminda Mi ta.
4. Boso konosé e kaminda ku ta kondusí na e lugá ku Mi ta bai.”
5. Tomas a bis’É: “Señor, nos no sa unda Bo ta bai; kon nos por konose e kaminda ku ta jega aja?”
6. Hesus a kontest’ é: “Ami ta e kaminda, bèrdat i bidá; niun hende no por yega serka Tata, si no ta pa medio di Mi.
7. Si boso a siña konosé Mi, boso konosé Mi Tata tambe. For di awor boso konosé Tata i boso a mir’É.”
8. Felipo a bis’É: Señor muestra nos e Tata; esei ta suficiente pa nos.”
9. Hesus a bis’ é: “Mi tin asina tantu tempu huntu ku boso i bo no konosé Mi ahinda, Felipo? Esun ku mira Mi, a mira Tata. Pakiko bo ta pidi antó pa muestra boso Tata?
10. Bo no ta kere ku Mi ta den Tata i Tata ta den Mi? Mi palabranan na boso no ta di Mi mes; ta Tata ta den Mi, ta hasi su mes trabou.
11. Kere Mi ora Mi bisa: Mi ta den Tata i Tata ta den Mi; óf a lo ménos kere pa motibo di Mi obranan antó.
12. Mi ta sigurá boso: esun ku kere den Mi, tambe lo hasi e obranan ku Mi a hasi i asta obranan mas grandi ahinda, Pasombra Ami ta bai serka Tata.
13. Kiko ku boso pidi den Mi nòmber lo Mi hasi, ya asin’ei e Yu ta muestra Gloria di Tata.
14. Kiko ku boso pidi Mi den mi nòmber, Mi ta hasi.

Promesa ku Spiritu Santu lo bini

15. Si boso ta stima Mi, boso lo warda Mi mandamentunan.

16. Lo Mi pidi Tata i lo E manda un otro pa yuda boso, ku lo keda pa semper huntu ku boso.

17. E ta e Spiritu di bèrdad, ku mundu no por risibí; pasombra nan no ta mir'É nan no konos'É. Ma boso konos'É, pasombra E ta keda serka boso i lo ta den boso.

18. Lo Mi no laga boso manera wérfano; Mi ta regresa serka boso.

19. Djis poko tempu mas i mundu no ta mira Mi mas, ma boso si lo mira Mi. Pasombra Mi ta biba, boso tambe lo biba.

20. Ora e dia ei yega, boso lo sa ku Ami ta den Tata i ku boso ta den Mi, meskos ku ami ta den boso.

21. Esun ku aseptá mi mandametunan i obedesé nan, ta stima Mi. Mi Tata ta stima esun ku stima Mi i Mi tambe lo stim'é i must'r'é ken Mi ta.”

22. Hudas, no Hudas Iskariot, a bisa: “Señor, kon bini Bo ta mustra nos ken Bo ta i Bo no ta mustra e hendenan ku no tin Dios?”

23. Hesus a kontest' é: “Si un hende ta stima Mi, e ta obedesé mi palabra i mi Tata lo stim'é ; nos lo bini serka dje i keda biba serka dje.

24. Esun ku no stima Mi, no ta obedesé mi palabranan. I e palabranan ku boso a tende, no ta di Mi, ma di mi Tata ku a manda Mi.

25. Mi ta papia e kosnan aki ku boso miéntras Mi ta huntu ku boso.

26. Pero esun ku lo yuda boso, esta Siritu Santu ku Tata lo manda den mi number, lo siña boso tur loke Ami a bisa boso.

27. Pas Mi ta laga pa boso; mi pas Mi ta duna boso, ma no manera mundu ta deseá otro pas ora nan ta kumindá otro. No laga boso kurason bira inrankil, ni no kobardiá.

28. Boso a tende Mi bisa ku Mi ta bai, ma ku Mi ta bini bèk serka boso. Si boso ta stima Mi, boso lo ta kontentu ku Mi ta bai serka mi Tata, pasobra E ta mas importante ku Mi.

29. Mi a bisa boso esaki promé ku e sosodé.

30. Mi no por sigui papia muchu mas ku boso, pasobra gobernadó di e mundu aki ta na kaminda. E no tin poder riba Mi,

31. ma mundu mester sa ku Mi ta stima Tata i ku Tata ta stima Mi i ku Mi ta hasi loke Tata manda Mi hasi. Bon, lanta ariba, ban foí djaki!